



REPUBBLICA ITALIANA

1

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

CARTA DI CIRCOLAZIONE AF 0412290

Permis de circulaci3n. Osved3eni 3 registraci3. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registracimistunniustus. Adeixa  
κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Έγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība.  
Registrācijas liudzījums. Forgalmi engedély. Certifikat la Registrāzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de  
matricula. Osved3enie o evidenci. Prometno dovoljenje. Reķister3intitid3stus. Registreringsbeviset. Pr3metna dozvola.

N°

A099052RM19

(A)

FW336AM

(B) 25.03.2019

(C.2.1) SCANIA FINANCE ITALY SPA

(C.2.3) VIA DI SPINI 21  
TRENTO (TN)  
(03333020158)

(C.3.1) ISOTRAS SRL

(C.3.3) VIA MONTE SOLAROLO 293  
FIUMICINO (RM)  
(07535551001)

N°

A099052RM19

(A)

FW336AM

2

(D.1) SCANIA

(D.2) N323 G5W1751152AB3AX  
H4510A211E1001D

(D.3) G450

(E) YS2G4X20009254148

(F.1)

(F.2) 18000 (F.3) 44000 (G) 7433

(I) 25.03.2019

(J) N3

(J.1) TRATTORE PER SEMIRIMORCHIO -USO  
DI TERZI

(J.2) TS (CABINATO CON RALLA)

(K)

E4\*2007/46\*1128\*09

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 36492 (O.2)

(P.1) 12742,00 (P.2) 331,00 (P.3) GASOL

(P.5) DC13 148

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 89 (U.2) 1425

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,3466 (V.5) 0,002000

(V.6) (V.7)

(V.9) 627/2014C

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N°

A099052RM19

(A)

FW336AM

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE  
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 05.04.2019  
DATA SCADENZA LOCAZIONE 18.04.2024  
COSTRUTTORE: SCANIA CV AB  
LUNGHEZZA 5,960 M LARGHEZZA 2,550 M  
TIPO CAMBIO: AUTOMATICO  
AVANZ.RALLA MIN: 510 MM - MAX: 660 MM  
ELENCO PNEUMATICI AMMESSI  
315/70 R22.5 154G S  
315/70 R22.5 150G D  
MASSA A VUOTO = KG 7433  
RISP. IL REG. 595/2009\*627/2014C  
(EUROVI)  
MASSA MASSIMA AMMISSIBILE PER  
IMMATRICOLAZIONE ASSE 1 = 7500  
MASSA MASSIMA AMMISSIBILE PER  
IMMATRICOLAZIONE ASSE 2 = 11500  
ALLESTIMENTO ADR VEICOLO FL, EX/II,  
EX/III, AT  
SOSP.ASSE/I MOTORE/I-PNEUMATICA  
CODIFICA PNEUMATICI  
315/80R22.5=A;315/70R22.5=B  
315/60R22.5=C;385/65R22.5=D  
385/55R22.5=E;355/50R22.5=F  
375/50R22.5=G;295/60R22.5=H  
MONTAGGIO PNEUMATICI:S.D.  
INDICI DI CARICO / VELOCITA' MINIMA  
1^(154)G;2^(145)G;  
COMBINAZIONI PNEUMATICI AMMESSE  
AA/DA/DB/CC/CH/FC/FH/GC/GH  
AG. 6968

N°

A099052RM19

(A)

FW336AM

4

BB/BC/EB/EC  
FORZA ORIZZONTALE:0092 KN CARICO  
VERTICALE MASSIMO:12,00 T  
ALTEZ.RALLA MIN:0140 MM MAX:0330 MM

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione  
 (B) Data della prima immatricolazione del veicolo  
 (C) Dati nominativi  
 (C.1) intestatario della carta di circolazione:  
 (C.1.1) cognome o ragione sociale  
 (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  
 (C.2) proprietario del veicolo  
 (C.2.1) cognome o ragione sociale  
 (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  
 (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario  
 (C.3.1) cognome o ragione sociale  
 (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  
 (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturali conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.  
 (D) Veicolo:  
 (D.1) marca  
 (D.2) tipo  
 - variante (se disponibile)  
 - versione (se disponibile)  
 (D.3) denominazione/i commerciale/i  
 (E) numero di identificazione del veicolo  
 (F) massa  
 (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)  
 (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  
 (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  
 (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)  
 (H) durata di validità, se non è illimitata  
 (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione  
 (J) categoria del veicolo  
 (J.1) destinazione ed uso  
 (J.2) carrozzeria  
 (K) omologazione del tipo (se disponibile)  
 (L) numero di assi  
 (M) interasse (mm)  
 (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:  
 (N.1) asse 1 (kg)  
 (N.2) asse 2 (kg), se del caso  
 (N.3) asse 3 (kg), se del caso  
 (N.4) asse 4 (kg), se del caso  
 (N.5) asse 5 (kg), se del caso  
 (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:  
 (O.1) rimorchio frenato (kg)  
 (O.2) rimorchio non frenato (kg)  
 (P) motore:  
 (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)  
 (P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)  
 (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione  
 (P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (P.5) numero di identificazione del motore / lipo del motore  
 (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)  
 (R) colore del veicolo  
 (S) posti a sedere  
 (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente  
 (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)  
 (T) velocità massima (km/h)  
 (U) livello sonoro:  
 (U.1) veicolo fermo (dB(A))  
 (U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (U.3) veicolo in marcia (dB(A))  
 (V) emissioni gas di scarico:  
 (V.1) CO (g/km o g/kWh)  
 (V.2) HC (g/km o g/kWh)  
 (V.3) NOx (g/km o g/kWh)  
 (V.4) HC + NOx (g/km)  
 (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)  
 (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)  
 (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)  
 (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE  
 (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

**REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)**

FW 336AM RM/000/A6S  
 REVISIONE DEL 01/03/2021  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2022  
 KM 165879 RM000AY8UVU

FW 336AM RM/000/ELA  
 REVISIONE DEL 02/03/2020  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2021  
 KM 70103 RM0001LSC9F

FW 336AM RM/000/HEX  
 REVISIONE DEL 10/03/2023  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2024  
 KM 368501 RM000IR3FHS

FW 336AM RM/000/B2H  
 REVISIONE DEL 26/03/2022  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2023  
 KM 266184 RM000CO3CGQ

FW 336AM RM/000/HPO  
 REVISIONE DEL 11/03/2024  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2025  
 KM 463759 RM000KP5DAS